

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt verfügt über eine Steckdose, die über die eingebaute mechanische Zeitschaltuhr ein- oder ausgeschaltet werden kann. Dadurch kann z.B. eine Lampe oder ein anderes dazu geeignetes Gerät automatisch ein- oder ausgeschaltet werden. Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im trockenen Innenbereich vorgesehen. **Die Sicherheits- und Bedienungshinweise dieser Bedienungsanleitung sind unbedingt zu beachten. Sie dienen nicht nur dem Schutz des Geräts, sondern besonders dem Schutz Ihrer Gesundheit. Bitte lesen Sie sich deshalb die komplette Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Vielen Dank!**

Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!



Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch.

- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Öffnen, Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet.
- Der Aufbau des Produkts entspricht der Schutzklasse I. Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (230V~/50Hz, mit Schutzleiter) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten. Kinder könnten versuchen, Gegenstände in die Öffnungen z.B. der Steckdosen einzuführen. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages!
- Das Produkt darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden, es darf nicht feucht oder nass werden. Fassen Sie das Produkt bzw. den Netzstecker, den Sie in die Zeitschaltuhr einstecken wollen, niemals mit feuchten oder nassen Händen an. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages!
- Ziehen Sie einen in die Steckdose der Zeitschaltuhr eingesteckten Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker an den seitlichen Griffflächen an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
- Ventilatoren, Heizgeräte, Heizlüfter oder Heizgeräte mit offenen Elementen sollten nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Es wird empfohlen, solche Geräte nicht an die Zeitschaltuhr anzuschließen. Es besteht Brandgefahr!
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um, durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Falls das Gehäuse des Produkts beschädigt ist, betreiben Sie das Produkt nicht mehr! Falls es noch mit der Netzspannung verbunden ist, so berühren Sie weder die Zeitschaltuhr noch angeschlossene Geräte! Schalten Sie zuerst die Netzsteckdose, an der die Zeitschaltuhr angeschlossen ist, stromlos (Sicherungsautomat abschalten). Ziehen Sie erst danach die Zeitschaltuhr aus der Netzsteckdose. Bringen Sie das Produkt in eine Fachwerkstatt oder entsorgen Sie es umweltgerecht.

Merkmale und technische Daten

- Nur für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet
- Eine Steckdose mit Schutzkontakt integriert, mit Kindersicherung
- Zeitschaltuhr schaltet die Steckdose ein bzw. aus; kleinste schaltbare Zeiteinheit 30 Minuten

Kopp

Bedienungsanleitung | Gebruiksaanwijzing

- Ⓧ Zeitschaltuhr – 1953.02071
- Ⓧ Tijdschakelklok – 1953.02071

www.kopp.eu

- Anschließbar an Netzsteckdose, 230V~/50Hz
- Max. Anschlussleistung 3680W (230V~, 16A); ohmsche Last
- Umgebungstemperatur 0°C bis +55°C

Lieferumfang

- Zeitschaltuhr
- Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme

Stecken Sie die Zeitschaltuhr (ohne ein angestecktes Gerät!) in die dafür vorgesehene Netzsteckdose (mit Schutzleiter).

Auswahl zwischen Dauerbetrieb und Schaltbetrieb

An der Seite finden Sie einen Schiebescalter zur Auswahl der Betriebsart.

Stellung „I“ Steckdose ist dauernd eingeschaltet, Einstellungen auf der Zeitschaltuhr sind ohne Belang

Stellung „II“ Steckdose wird über die Zeitschaltuhr ein- bzw. ausgeschaltet, je nach vorhandenen Einstellungen

Einstellung der Uhrzeit

Drehen Sie den äußeren Einstellring mit den aufgedruckten Uhrzeiten im Uhrzeigersinn (großen Pfeil auf dem Innenring beachten), bis das Symbol „▲“ am Innenring auf die momentane Uhrzeit zeigt.



Drehen Sie den Einstellring nur im Uhrzeigersinn, er lässt sich leicht drehen. Die Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn ist nicht möglich, wenden Sie keine Gewalt an! Die Zeitschaltuhr wird dadurch zerstört!

Die Zeitschaltuhr läuft nur dann, wenn das Produkt mit Strom versorgt wird, die Zeitschaltuhr also in einer aktiven Netzsteckdose steckt.

Ein-/Ausschaltzeiten einstellen

Mit den 48 Segmenten (2 Stück pro Stunde) können Sie die Ein- bzw. Ausschaltzeiten im Raster von 30 Minuten einstellen. Ein nach unten gedrücktes Segment aktiviert die Steckdose (Netzspannung vorhanden), ein nach oben geschobenes bzw. herausgezogenes Segment schaltet die Steckdose ab (keine Netzspannung vorhanden, angeschlossenes Gerät ist aus).

Beispiel: Soll eine Lampe zwischen 22 und 23 Uhr eingeschaltet werden, so drücken Sie die zwei Segmente zwischen 22 und 23 Uhr nach unten. Alle anderen Segmente müssen herausgezogen sein. Durch die Bauart der Zeitschaltuhr (mechanischer Antrieb und Schaltvorgang) kommt es zu Abweichungen der Schaltzeiten. Abweichungen von einigen Minuten sind normal!

Anschluss eines Geräts an die Zeitschaltuhr

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose auf der Front der Zeitschaltuhr.



Schieben Sie den Stecker vollständig in die Steckdose der Zeitschaltuhr.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Abhängig von den Einstellungen der Schaltsegmente auf der Zeitschaltuhr wird das Gerät automatisch ein- bzw. ausgeschaltet (seitlicher Schiebescalter in Position „II“). Das Gerät kann eingeschaltet werden, indem Sie den seitlichen Schiebescalter in die Stellung „I“ bringen.

Wartung & Pflege

Das Produkt ist für Sie wartungsfrei, öffnen/zerlegen Sie es niemals. Bevor Sie das Produkt reinigen, ziehen Sie es aus der Steckdose. Reinigen Sie die Außenseite nur mit einem sauberen, weichen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel oder chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder die Funktion beeinträchtigt werden könnte.

Entsorgung

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften (beispielsweise bei einer kommunalen Sammelstelle abgeben).



Correct gebruik

Het product beschikt over een contactdoos die via de ingebouwde mechanische tijdschakelklok in- of uitgeschakeld kan worden. Zo kan bv. een lamp of een ander geschikt apparaat automatisch in- of uitgeschakeld worden.

Het product is uitsluitend bedoeld voor een gebruik in droge binnenruimtes.

De veiligheids- en bedieningsvoorschriften van deze gebruiksaanwijzing moeten steeds in acht genomen worden. Ze hebben niet enkel de bescherming van het product, maar vooral ook van uw gezondheid tot doel. Gelieve daarom de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen voordat u het product gebruikt. Hartelijk dank!

Veiligheidsvoorschriften



Bij beschadigingen ten gevolge van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw garantie! Voor gevulgschade aanvaarden wij geen enkele aansprakelijkheid!



Bij materiële schade of persoonlijke ongelukken, die door onoordeelkundig gebruik of niet-naleving van de veiligheidsvoorschriften veroorzaakt werden, aanvaarden wij geen enkele aansprakelijkheid. In dergelijke gevallen vervalt elk recht op garantie.

- Om veiligheids- en vergunningsredenen (CE) is het eigenmachtig openen, ombouwen en/of veranderen van het product niet toegestaan.
- Het product komt overeen met beschermingsklasse I. Als spanningsbron mag enkel een intact stopcontact met randaarde (220-230V~/50Hz) van het openbare lichtnet gebruikt worden.
- Het product is geen speelgoed en is niet geschikt voor kinderen. Wees daarom bijzonder aandachtig indien er kinderen in de buurt zijn. Kinderen zouden kunnen proberen om voorwerpen in de openingen van de contactdoos te steken. Dit kan levensgevaarlijke elektrische schokken tot gevolg hebben!
- U mag het product enkel in droge binnenruimtes gebruiken. Het mag niet vochtig of nat worden. U mag het product of de stekker die u in de contactdoos wilt steken nooit met natte of vochtige handen aanraken. Dit kan levensgevaarlijke elektrische schokken tot gevolg hebben!
- U mag een stekker die in de contactdoos van de tijdschakelklok steekt nooit aan het snoer uit de contactdoos trekken. Neem de stekker aan de zijdelingse greepvlakken vast en trek hem uit de contactdoos.
- Ventilatoren, ventilatorkachels en verwarmingsapparaten met open elementen mogen niet onbewaakt blijven tijdens het gebruik. Wij raden aan om dergelijke apparaten niet op de tijdschakelklok aan te sluiten. Brandgevaar!
- U mag het verpakkingsmateriaal niet zomaar laten rondslingeren. Dit is gevaarlijk speelgoed voor kinderen.
- Ga voorzichtig om met dit product. Het wordt beschadigd als u het laat vallen (zelfs uit geringe hoogte) of blootstelt aan schokken.
- Als de behuizing van het product beschadigd is, mag u het product niet meer gebruiken! Als het product nog met de netspanning verbonden is, mag u de tijdschakelklok en het aangesloten apparaat niet aanraken! Schakel **eerst** het stopcontact waarop de tijdschakelklok aangesloten is stroomloos (zekeringautomaat uitschakelen). Pas **daarna** mag u de tijdschakelklok uit het stopcontact nemen. Breng het product naar een reparatiedienst of verwijder het op milieuvriendelijke wijze.

Kenmerken en technische gegevens

- Enkel geschikt voor een gebruik in droge binnenruimtes
- Geïntegreerde contactdoos met randaarde en kinderbeveiliging
- De tijdschakelklok schakelt de contactdoos in of uit; kleinste schakelbare tijdseenheid: 30 minuten
- Aansluitbaar op een stopcontact met 230V~/50Hz
- Max. aangesloten vermogen 3680W (230V~, 16A); ohmse belasting
- Omgevingstemperatuur 0°C tot +55°C

Leveringsomvang

- Tijdschakelklok
- Gebruiksaanwijzing

Ingebruikname

Steeke de tijdschakelklok (zonder aangesloten apparaat!) in het hiervoor voorziene stopcontact (met randaarde).

Keuze tussen permanente modus en schakelmodus

Aan de zijkant is er een schuifschakelaar voor de keuze van de gewenste modus.

Positie "1"

De contactdoos is permanent ingeschakeld, de instellingen van de tijdschakelklok spelen geen rol

Positie "0"

De contactdoos wordt door de tijdschakelklok in- of uitgeschakeld (al naar de instellingen van de tijdschakelklok)

Instellen van de tijd

Draai de buitenste instelling met de opgedrukte tijden met de klok mee (zie de grote pijl op de binnenste ring) tot het symbool "▲" op de binnenste ring de momentele tijd aangeeft.



Draai de instelling enkel met de klok mee (hij kan gemakkelijk gedraaid worden). U kunt de instelling niet tegen de klok in draaien. Draai de instelling zonder geweld! Anders zal de tijdschakelklok vernield worden!

De tijdschakelklok zal enkel werken als het product met stroom gevoerd wordt, dus als de tijdschakelklok op een actief stopcontact aangesloten is.

In- en uitschakeltijden instellen

Met de 48 segmenten (2 stuks per uur) kunt u de in- en uitschakeltijden met tijdseenheden van 30 minuten instellen. Een naar beneden gedrukt segment activeert de contactdoos (netspanning aanwezig), een naar boven geschoven of uitgetrokken segment schakelt de contactdoos uit (geen netspanning aanwezig, het aangesloten apparaat is uit).

Voorbeeld: Als een lamp tussen 22 en 23 uur ingeschakeld moet worden, moet u de twee segmenten tussen 22 en 23 uur naar beneden drukken. Alle andere segmenten moeten uitgetrokken zijn.

Door de bouwwijze van de tijdschakelklok (mechanische aandrijving en schakelprocedure) kunnen de schakeltijden lichtjes afwijken. Afwijkingen van enkele minuten zijn normaal!

Apparaat op de tijdschakelklok aansluiten

- Schakel het apparaat uit.
- Steek het apparaat in de contactdoos aan de voorkant van de tijdschakelklok.



Schuif de stekker volledig in de contactdoos van de tijdschakelklok.

- Schakel het apparaat in.
- Het apparaat zal automatisch in- of uitgeschakeld worden al naar de instellingen van de schakelsegmenten van de tijdschakelklok (de zijdelingse schuifschakelaar moet in de positie "0" staan). U kunt het apparaat inschakelen door de zijdelingse schuifschakelaar van de tijdschakelklok in de positie "1" te zetten.

Onderhoud & reiniging

Het product is voor u onderhoudsvrij. U mag het nooit openen of demontieren.

Voor dat u het product reinigt, moet u het uit het stopcontact nemen. Reinig de buitenkant enkel met een droge, schone en zachte doek. U mag in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen of chemische oplosmiddelen gebruiken daar hierdoor de behuizing aangetast en de werking benadeeld kan worden.

Verwijderen



Elektrische en elektronische producten mogen niet via het normale huisvuil verwijderd worden.

Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen en voorschriften voor afvalverwerking inleveren (bijvoorbeeld bij een verzamelplaats van uw gemeente).